የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ አምስተኛ ዓመት ቁጥር ፷፫
አዲስ አበባ ሚያዚያ ፳፬ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

25th Year No. 63
ADDIS ABABA, 2nd May, 2019

<u>ማውጫ</u>

CONTENT

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፵ /፪ሺ፲፩ ዓ.ም

Proclamation No. 1140/2019

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በጅቡቲ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የተፈረመውን የሁለትዮሽ የንግድ ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ....ገጽ ፲፩ሺ፪፻፶

Bilateral Trade Agreement between the Government of Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of Republic of Djibuti Ratifiacation Proclamation..Page 11250

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፵/፪ሺ፲፩

<u>በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በጅቡቲ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የተፈረመውን የሁለትዮሽ ንግድ ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ</u>

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በጅቡቲ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የሁለትዮሽ የንግድ ስምምነት መጋቢት ፰ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሚያዝያ ፰ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግስት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡-

PROCLAMATION NO. 1140 /2019

<u>PROCLAMATION TO RATIFY BILATERAL TRADE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF REPUBLIC OF DJIBOUTI</u>

WHEREAS, Bilateral Trade Agreement between the Government of Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of Republic of Djibouti was signed in Addis Ababa on 17th day of March 2017;

WHEREAS, the House of People's Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said Agreement at its session held on the 16th day of April, 2019;

NOW THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia,it is hereby Proclamined as follows:

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በጅቡቲ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የተደረገው የሁለትዮሽ የንግድ ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፵ /፪ሺ፲፩" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

፪. የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በጅቡቲ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል መጋቢት ፰ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመው የሁለት-ዮሽ የንግድ ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል፡፡

፫. አስፈፃሚ አካል

የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የንግድ እና ኢንዱስትሪ ሚኒስቴር ስምምነቱን የማስፈፀም ኃላፊነት ተሰጥቶታል፡፡

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ሚያዚያ ፳፬ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም

ሳህለወርቅ ዘውዴ

የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

1. Short Title

This Proclamation may be cited as "Bilateral Trade Agreement concluded between the Government of Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of Republic of Djibouti Ratification Proclamation No. 1140/2019"

2. Ratification of the Agreement

Bilateral Trade Agreement concluded between the Government of Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of Republic of Djibouti signed at Addis Ababa on 17th day of March 2017 is hereby ratified.

3. Implementing Organ

Ministry of Trade and Industry of the Federal Democratiac Republic of Ethiopia is given the responsiblility to implement this Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of its publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 2nd day of May, 2019

SAHLEWORK ZEWDE

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA